

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 22:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ślepego ani uszkodzonego,* ani okaleczonego, ani dziobatego,** ani pryszczatego*** – tych ofiarować JAHWE nie będziecie, nie będziecie składać ich na ołtarzu dla JAHWE. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: ze złamaniem.

²⁾ Lub: (1) z wrzodami; (2) z ropiejącą wysypką, <x>30 22:22</x>L.

³⁾ pryszczaty, תַּפְּזִי (jallefet), hl 2, zob. <x>30 22:22</x>; lub: (1) z pieprzykami, piegowaty; (2) ze schorzeniami skórnymi.